

Poland-Bydgoszcz: Overhaul and refurbishment work**OJ S 119/2023 22/06/2023****Contract award notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA W BYDGOSZCZY - SP. Z O.O.

National registration number: REGON 090563842

Postal address: ul. Toruńska 103

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Postal code: 85-817

Country: Poland

Contact person: Magdalena Puszczykowska/Adrianna Wróbel

E-mail: tz3@mwik.bydgoszcz.pl

Telephone: +48 525860982/85

Fax: +48 525860583

Internet address(es):Main address: <https://mwik.bydgoszcz.pl/>**I.6. Main activity**

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa i przebudowa kanalizacji deszczowej i dostosowanie sieci kanalizacji deszczowej do zmian klimatycznych na terenie miasta Bydgoszczy. Renowacja. Część 4.

Reference number: ZP-006/Rb/RZ/2022

II.1.2. Main CPV code

45453000 Overhaul and refurbishment work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie bezwykopowej renowacji kanałów deszczowych w 10- ciu zlewniach o długości ok. 4,60 km obejmującej: a) czyszczenie kanałów deszczowych b) inspekcję telewizyjną c) renowację dla określonych średnic kanałów zgodnie z wytycznymi Zamawiającego metodą CIPP (renowacja rurą utwardzoną na miejscu) oraz dobór wykładziny inspekcję telewizyjną kanałów powykonalwczą

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 550 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45453100 Refurbishment work, 45232400 Sewer construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL613 Bydgosko-toruński

Main site or place of performance: miasto Bydgoszcz

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie bezwykopowej renowacji kanałów deszczowych obejmującej wyczyszczenie kanałów, dobór wykładziny oraz wykonanie renowacji kanałów w dzielnicach: Fordon, Śródmieście, Bocianowo, Osiedle Leśne, Zawisza, Błonie, Skrzetusko, Bartodzieje, Babia Wieś (w zlewniach kolektorów B, K1, K2, K3, K4/K5, K8/K9, K10/K10.1, K24, K25, K84): a) w układzie pojedynczym: -kanały grawitacyjne śr. 0,30 m o łącznej długości ok. 295 m - kanały grawitacyjne śr. 0,40 m o łącznej długości ok. 158 m -kanały grawitacyjne śr. 0,50 m o łącznej długości ok. 271 m kanały grawitacyjne śr. 0,70 m o łącznej długości ok. 49 m- kanały grawitacyjne śr. 0,80 m o łącznej długości ok. 63 m kanały grawitacyjne murowane z cegły 700/500 o łącznej długości ok. 232 m b) w układzie piętrowym:- kanały grawitacyjne śr. 0,30 m o łącznej długości ok. 1201 m- kanały grawitacyjne śr. 0,40 m o łącznej długości ok. 349 m- kanały grawitacyjne śr. 0,50 m o łącznej długości ok. 1212 m- kanały grawitacyjne śr. 0,60 m o łącznej długości ok. 250 m- kanały grawitacyjne śr. 0,70 m o łącznej długości ok. 136 m -kanały grawitacyjne śr. 0,80 m o łącznej długości ok. 372 m ilość przykanalików do otwarcia – 256 szt. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został przedstawiony w Opisie Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ)stanowiącym część III SWZ.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0025/16

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 053-155552](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP-006/Rb/RZ/2022

Title:

Budowa i przebudowa kanalizacji deszczowej i dostosowanie sieci kanalizacji deszczowej do zmian klimatycznych na terenie miasta Bydgoszczy. Renowacja. Część 4.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/06/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TERLAN Sp. z o. o.

National registration number: 7822297314

Postal address: Lutycka 95

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 60-478

Country: Poland

E-mail: ofertowanie@terlan.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 3 986 004,43 PLN

Total value of the contract/lot: 3 550 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted
Short description of the part of the contract to be subcontracted:

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Znaczenie kryterium "Cena" - 100%

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1) Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów UPZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX UPZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 UPZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 UPZP. 2) Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 3) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 4) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 2) i 3) powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 5) Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 6) Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Kwestie dotyczące Odwołania zostały uregulowane w Dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/06/2023